



Temat numeru

Finanse Gdańska w doskonałej kondycji

Dochody miasta były wyższe od wydatków trzeci rok z rzędu. 32-milionową nadwyżką zamknięto budżet Gdańska w 2005 r.



Gospodarka

▶ Gdański bilet elektroniczny

str. 5



Gospodarka

▶ Międzynarodowa wystawa „Artysta i broń”

str. 7



Magiczny Gdańsk

▶ Wizyta szefa polskiego sportu

str. 16

Spis treści

*Drodzy Gdańszczanie
Szanowni Państwo*

Z okazji Świąt Zmartwychwstania Pańskiego pragniemy życzyć Państwu zdrowia, wszelkiej pomyślności oraz tradycyjnego Wesołego Alleluja.

Mamy nadzieję, że ten okres, kiedy świętujemy pamiętkę zwycięstwa życia nad śmiercią, będzie sprzyjał spotkaniom w gronie rodziny i przyjaciół.

Życzymy Państwu, aby świąteczna atmosfera umożliwiła oderwanie się od codziennych trosk i zmartwień, a w Państwa domach zagościła długo wyczekiwane wiosenne słońce.

Bogdan Oleszek
Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Paweł Adamowicz
Prezydent Miasta Gdańska

Redakcja „Herolda”



Temat numeru

str. 3-4

Wykonanie budżetu 2005 –
finanse miasta w doskonałej kondycji

Białoruś – Gdańsk z Wami!

Gospodarka

str. 5

Gdański bilet elektroniczny
Powstaje hangar w gdańskim porcie lotniczym
Nowe połączenia lotnicze z Gdańska

Kultura

str. 7-8

Międzynarodowa wystawa „Artysta i broń”
Centrum Sztuki Współczesnej

Przyjazny Urząd

str. 9-11

Przejrzysty Gdańsk
Specjaliści poprawią bezpieczeństwo ruchu drogowego w Gdańsku
Stypendysta Fahrenheita u prezydenta
Konferencja poświęcona problemowi alkoholu w rodzinie

Informacje Rady Miasta

str. 12

Sesja Rady Miasta Gdańska

Magiczny Gdańsk

str. 13-14

Czas gdańskich lwów
Bursztynowy Gdańsk – Amberif 2006

Sport

str. 16

Start Gdańsko-Sopockiej inwestycji
Wizyta szefa polskiego sportu

Biuletyn informacyjny „Herold” ukazuje się raz w miesiącu. Redaguje Wydział Promocji Urzędu Miejskiego.

Zespół redakcyjny: Jerzy Rembalski – redaktor naczelny, Maciej Turnowiecki, Piotr Piotrowski, Błażej Słowikowski, Renata Twarduś.

Adres redakcji: Urząd Miejski, ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk, tel./fax 302-38-29

E-mail: prasa@gdansk.gda.pl, **internet:** www.gdansk.pl

Projekt graficzny: Yellow Factory. **Skład:** Maciej Grzesiak, Piotr Piotrowski.

Druk: Drukarnia Folarex, Elbląg, (055) 232-88-81, folarex@cdi.pl

Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów, zastrzega sobie prawo do skrótów i prac redakcyjnych, zdjęcia pochodzą z archiwum UM.

Wykonanie budżetu 2005 – finanse miasta w doskonałej kondycji

32 – milionową nadwyżką zamknięto budżet Gdańska w 2005 r. Dochody miasta były wyższe od wydatków trzeci rok z rzędu. Warto dodać, że wraz z wypracowywaniem kolejnych nadwyżek równocześnie spłacano swoje zadłużenie. W 2003 roku wynosiło ono 523 mln zł (53% do dochodów miasta ogółem), w 2005 r. już tylko 348 mln zł (27%).

Do miejskiej kasy wpłynęło w 2005 r. 1251,1 mln zł. Ponieważ wydatki zamknęły się kwotą 1219,5 mln zł, wypracowana została nadwyżka w wysokości 32,6 mln zł.

– Zazdroszczę przyszłym radnym i prezydentowi miasta, którzy zostaną wybrani w jesiennych wyborach samorządowych. Zostawiamy finanse miasta w doskonałej kondycji. Ci, którzy będą rządzić Gdańskiem w latach 2006 – 2010 będą mieli ku temu bardzo dogodne warunki – powiedział prezydent Gdańska Paweł Adamowicz

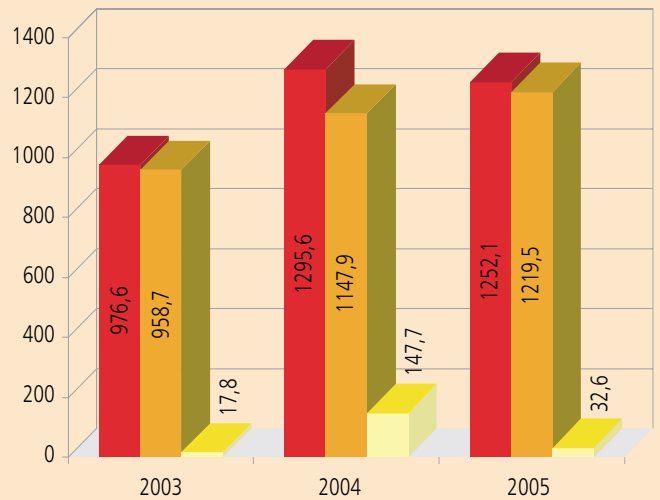
Wśród głównych dochodów gminy największy udział mają podatki CIT i PIT – 399,7 mln zł oraz podatki i opłaty lokalne – 196,4 mln zł. Z subwencji z budżetu państwa – pochodziło 260,9 mln zł (środki głównie przeznaczone na oświatę). Wśród innych dochodów można również wymienić środki finansowe pochodzące z obrotu nieruchomości. Miasto sprzedało 2592 lokale mieszkalne i 44 użytkowe

za łączną kwotę 40,2 mln zł. Oprocentowanie rachunków bankowych oraz lokat środków przyniosło ponadto dodatkowe wpływy w wysokości 11,2 mln zł. Wśród wydatków największe nakłady zostały poniesione na oświatę oraz budowę i remonty dróg odpowiednio 414 i 240 mln zł.

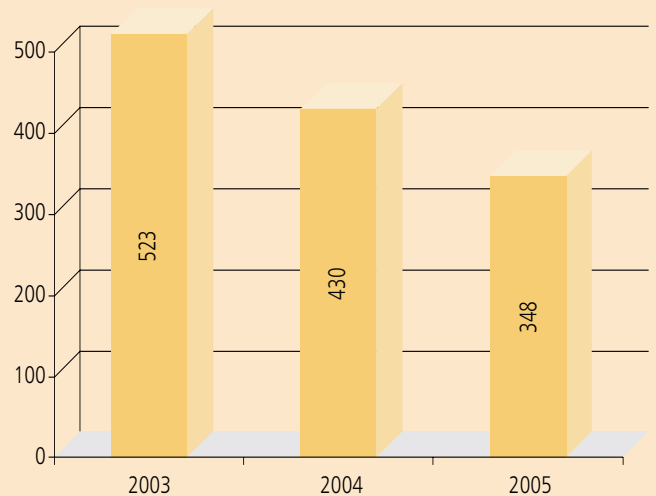
– Do naszych głównych sukcesów zaliczam udane lokowanie środków finansowych na kontach bankowych oraz mniejsze o 11,5 mln zł koszty obsługi długu. Przede wszystkim chciałbym jednak zwrócić uwagę na fakt, że trzeci rok z rzędu osiągnęliśmy nadwyżkę budżetową przy jednoczesnym bardzo wyraźnym spadku zadłużenia miasta – powiedział skarbnik Gdańska, Włodzimierz Pietrzak. Miasto posiada doskonałą zdolność kredytową umożliwiającą zrealizowanie wszystkich projektów finansowanych w 75% przez Unię Europejską – dodał.

Błażej Słowikowski

Dochody, wydatki i nadwyżka



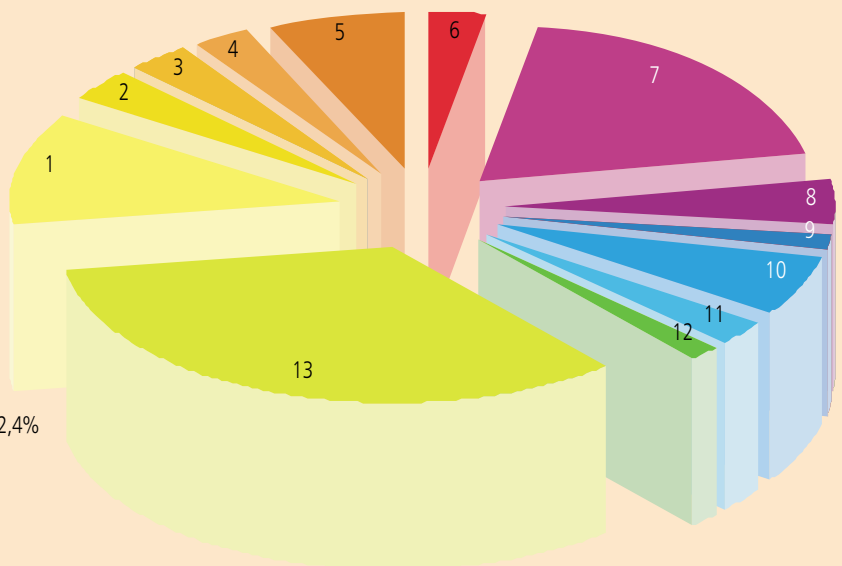
■ dochody ■ wydatki ■ nadwyżka



■ zadłużenie miasta w mln zł

Struktura wydatków (1219,5 mln zł) z mln zł

1. pomoc społeczna 142,9 – 11,7%
2. edukacyjna opieka wychowawcza 39,2 – 3,2%
3. gospodarka komunalna i ochrona środowiska 39,2 – 3,2%
4. kultura i ochrona dziedzictwa narodowego 35,2 – 2,9%
5. inne 80,4 – 5,5%
6. rolnictwo i łowiectwo 24,5 – 2%
7. transport i łączność 240 – 19,7%
8. gospodarka mieszkaniowa 55,4 – 4,5%
9. działalność usługowa 18,8 – 1,5%
10. administracja publiczna 79,1 – 6,5%
11. bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa 29,1 – 2,4%
12. obsługa długu publicznego 20,5 – 1,7%
13. oświata i wychowanie 414,4 – 34%



Białoruś – Gdańsk z Wami!

Gdańszczanie solidaryzowali się z walczącymi o demokrację Białorusinami. We wspólnej akcji Urzędu Miejskiego i „Dziennika Bałtyckiego” wzięło udział kilkuset mieszkańców Gdańska. Zebrano kilkanaście tysięcy książek dla Polaków znad Niemna.



Na Targu Węglowym, w niedzielę 19 marca zainaugurowaliśmy razem z dziennikarzami „DB” akcją „Polskie książki dla rodaków na Białorusi”. Od godziny 11 do 16 udało się zebrać kilkanaście tysięcy tytułów. W akcję zbiórki włączył się prezydent Gdańska, Paweł Adamowicz – podarował dwie siatki książek, wśród nich „Castorpa”

gdańskiego pisarza, Pawła Huelle, z osobistą, prezydencką dedykacją dla przyszłego użytkownika.

– To znakomita i cenna inicjatywa. Dzięki niej, my gdańszczanie, pokazujemy naszym rodakom na Białorusi, że w tak ważnym dniu, gdy ważą się tam losy demokracji, jesteśmy z nimi i ich wspieramy – mówił prezydent.

Na scenie obok Katowni pojawił się także Akademicki Chór Uniwersytetu Gdańskiego, który wykonał „Mury” Jacka Kaczmarskiego. Po południu ballady strajkowe zaprezentował gdańszczanom Maciej Pietrzyk, legendarny bard „Solidarności”, autor m. in. „Piosenki dla córeczki” z filmu A. Wajdy „Człowiek z żelaza”.

Nie zabrakło polityków i parlamentarzystów. W akcję włączyli się Janusz Lewandowski, europarlamentarzysta, Jarosław Wałęsa, poseł na Sejm oraz członkowie stowarzyszenia „Młodzi Konserwatyści”. Pojawiła się też silna reprezentacja Kaszubów, którzy tego dnia świętowali w Gdańsku Dzień Jedności Kaszubów.

Po godzinie 15 prezydent Gdańska odczytał treść apelu o wolną Białoruś. Czytamy w nim m. in.; „Dziś nasze serca są w Mińsku – z białoruską demokratyczną opozycją. Panujący reżim Aleksandra Łukaszenki, wyraźnie i po raz kolejny w ostatnich dniach, pokazuje, że nie zamierza respektować zasad demokratycznych wyborów prezydenckich. Osoby działające w opozycji poddawane są represjom, a za jakakol-

wiek krytykę władz, grozi kara nawet pięciu lat więzienia. Tolerowanie ostatniej dyktatury w Europie stoi w sprzeczności z podstawowymi wartościami zjednoczonej Europy. Musimy uczynić wszystko, by Naród Białoruski mógł samodzielnie i suwerennie podejmować decyzje o własnym losie..”

Piotr Piotrowski



Gdański bilet elektroniczny

W obecności prezydenta Gdańska Pawła Adamowicza przedstawiciele Zarządu Transportu Miejskiego i firmy Emax, która wygrała przetarg na wykonanie zadania, podpisali umowę, na wprowadzenie i-biletu. Oznacza to, że klasyczne bilety papierowe zostaną już wkrótce zastąpione elektronicznymi kartami. System ruszy w lipcu bieżącego roku.



KFP

zagubiony bilet można unieważnić i wydać duplikat na nowej karcie korzystając z zapisu w systemie komputerowym.

Gdański i-Bilet – plany na przyszłość
Rozwiązanie technologiczne oparte na bilecie elektronicznym zaprojektowane dla gdańskiej komunikacji miejskiej pozwala na rozszerzenie systemu na inne miasta i gminy. System posiada aplikacje umożliwiające włączenie do niego innych przewoźników oraz firm spoza branży komunikacyjnej. Posiada także opcje sprzedaży elektronicznych biletów jednorazowych – płatnych z elektronicznej portmonetki, zawartej w karcie.

Założeniem nowego systemu do obsługi elektronicznego biletu okresowego jest możliwość współpracy z innymi, pokrewnymi usługami. Chodzi o to, by w przyszłości karta umożliwiała opłatę za np. system parkingowy czy inne usługi miejskie.

Karty elektroniczne będą wprowadzane przez ZTM na przestrzeni pół roku, stopniowo wycofując ze sprzedaży tradycyjne, papierowe bilety. Po upływie 5 dni od chwili złożenia wniosku bilet elektroniczny imienny będzie można odebrać w miejscu, gdzie wniosek został złożony. Za kartę trzeba będzie wnieść kaucję w wysokości 10 złotych, która w razie rezygnacji z karty zostanie zwrócona. Kaucja przepada, gdy oddana karta jest uszkodzona. Szacuje się, że w pierwszym etapie z systemu będzie korzystało 75 tysięcy użytkowników.

Maciej Turnowiecki
Błażej Słowikowski

Nowe karty z chipami zastąpią początkowo bilety miesięczne. Docelowo będzie ich można używać również jako biletów jednorazowych. Sama obsługa jest bardzo prosta. W mikroprocesorze karty zakodowane są dane o rodzaju zakupionego biletu. Podczas kontroli karta jest sprawdzana przez kontrolera za pomocą specjalnego czytnika. Dodatkowym atutem i-biletu miesięcznego jest możliwość jego wykupienia na 30 dni począwszy od daty zakupu, nie tak jak to miało miejsce do tej pory – wyłącznie od pierwszego do ostatniego dnia miesiąca.

Co daje bilet elektroniczny?

- Oszczędność - zmniejszenie kosztów druku i składowania legitymacji i znaczków do biletów okresowych w postaci papierowej,

- Eliminuje fałszowanie biletów. Jak dotąd, na świecie nie udało się złamać systemu zabezpieczeń karty mikroprocesorowej w technologii zastosowanej w karcie elektronicznej. Koszty złamania tego systemu obecnie wielokrotnie przewyższają korzyści, jakie można dzięki temu uzyskać.

- Oszczędność czasu – wniosek o wydanie biletu elektronicznego można złożyć w każdym Punkcie Obsługi Pasażerów i stamtąd odebrać gotową kartę, dotychczas legitymację można było wyrobić tylko w dwóch punktach miasta;

- Elastyczność – możliwość wprowadzenia dużej ilości zróżnicowanych taryf, możliwość wprowadzenia biletów ważnych od dnia zakupu,

- Bezpieczeństwo – skradziony bądź



KFP

Powstaje hangar w gdańskim porcie lotniczym

Jeszcze w tym roku gdański Port Lotniczy im. Lecha Wałęsy wzbogaci się o hangar lotniczy przeznaczony do postoju i serwisowania samolotów obsługujących połączenia lotnicze z Gdańską. Inwestycja umożliwi utworzenie w pełni profesjonalnej bazy lotniczej.



W obecności wojewody pomorskiego Piotra Ołowskiego, marszałka województwa pomorskiego Jana Kozłowskiego i prezydenta Gdańska Pawła Adamowicza pod fundamenty nowo powstającej inwestycji wmurowano akt erekcyjny. Nowy hangar będzie miał powierzchnię użytkową 3,5 tys. mkw. oraz rozmiary 60x60x20 m. Samoloty będą do niego wtaczane przez bramę o szerokości aż 42 m i wysokości 10 m.

Hangar przeznaczony jest do obsługi samolotów tzw. kodu C, czyli najpopularniejszych na trasach europejskich maszyn klasy Boeing 737 czy Airbus A320 oraz innych mniejszych samolotów. Budowa hangaru oraz dodatkowej płyty postojowej kosztować będzie 5,5 mln zł. Realizowana inwestycja to jeden z elementów strategii zwiększającej atrakcyjność lotniska jako portu bazowego

dla zagranicznych przewoźników lotniczych. Jako pierwszy z nowego hangaru korzystać będzie węgierski przewoźnik niskokosztowy Wizzair. W tym roku powstanie też projekt architektoniczny nowego terminala pasażerskiego, który pozwoli obsłużyć o 3 mln pasażerów rocznie więcej.

Przemysław Rot

NOWOŚCI W ROZKŁADZIE LOTÓW LATO 2006

- 7 | DIRECT | FLY DUBLIN (DUB)
- 3 | CENTRALWINGS | EDYNBURG (EDI)
- 3 | CENTRALWINGS | GLASGOW-PRESTWICK (PIK)
- 3 | WIZZAIR | HAMBURG-LUBEKA (LBL)
- 4 | WIZZAIR | KOLONIA/BONN (CGN)
- 3 | GERMANWINGS | KOLONIA/BONN (CGN)
- 3 | WIZZAIR | KRAKÓW (KRK)

- 5 | DIRECT FLY | LIVERPOOL (LPL)
- 3 | WIZZAIR | SZTOKHOLM-SKAVSTA (NYO)
- 3 | RYANAIR | WARSZAWA (WAW)
- 7 | DIRECT FLY | WROCŁAW (WRO)
- 5 | DIRECT FLY

- POŁĄCZENIA REJSOWE Z PORTU LOTNICZEGO GDAŃSK W ROZKŁADZIE LOTÓW ZIMA 2005/06**
- 53 | LOT | FRANKFURT (FRA)

- 14 | LOT | HAMBURG (HAM)
- 7 | LOT | KOPENHAGA (CPH)
- 25 | SAS | MONACHIUM (MUC)
- 7 | LUFTHANSA | LONDYN LUTON (LTN)
- 10 | WIZZ | DORTMUND (DTM)
- 6 | WIZZ AIR | MONACHIUM (MUC)
- 7 | LOT | SZTOKHOLM-SKAVSTA (NYO)
- 3 | WIZZ AIR | FRANKFURT HAHN (HHN)
- 4 | RYANAIR | LONDYN STANSTED (STN)
- 7 | RYANAIR | OSLO (OSL)
- 2 | NORWEGIAN

Nowe połączenia lotnicze z Gdańską

Port Lotniczy im. Lecha Wałęsy regularnie powiększa się sieć połączeń lotniczych. Wraz z nadejściem wiosny z Gdańska można polecieć m. in. do Dublina, Glasgow, Lubeki, Koloni, Bonn i Liverpoolu. 30 marca połączenie do Sztokholmu-Skavsta uruchomił Ryanair. Przewoźnik Direct Fly już za kilkanaście dni zaproponuje z kolei bezpośrednie loty do Wrocławia, Krakowa, Warszawy i Berlina.

Trwa lotnicza hossa - koniec marca na gdańskim lotnisku upłynął pod znakiem inauguracji kolejnych połączeń lotniczych. 27 marca loty do Dublina i Edynburga rozpoczął Centralwings. Dzień później WizzAir, który niedawno zaczął obsługiwać linie do Liverpoolu i Lubeki, zainaugurował połączenie do Glasgow. Tego samego dnia w Rębiechowie wylądował samolot Airbus A319 należący do niemieckiego przewoźnika Germanwings. Będzie on obsługiwał trasę Gdańsk-Kolonia/Bonn. Z kolei 30 marca samolot irlandzkiego Ryanair'a pierwszy raz odleciał z Gdańska do Sztokholmu-Skavsta. Na tej trasie w przedsprzedaży rozeszło się już ponad 7 tys. biletów. Linia będzie obsługiwana trzy razy w tygodniu: we wtorek, czwartki i soboty. To trzecia, po Londynie i Frankfurtach trasa Ryanair z gdańskiego lotniska. Do dyspozycji podróżnych oddano nowe samoloty Boeing 737 serii 800, które zabierają na pokład 189 pasażerów.

Na tym nie koniec. Linia lotnicza Direct Fly zapowiedziała uruchomienie połączeń z Berlinem i Warszawą. Nowością będą również bezpośrednie loty do Krakowa i Wrocławia.

Błażej Słowikowski

Międzynarodowa wystawa „Artysta i broń” Centrum Sztuki Współczesnej Łaźnia, 7.04-28.05.2006



CSW Łaźnia

Wystawa, przygotowana i mająca swoją premierę w moskiewskim Centrum Sztuki Współczesnej MiARS w listopadzie 2005 r., dotyczy wojny jako stałej cechy współczesnego świata. Temat ten, z oczywistych względów, nie cieszy się wielką popularnością, a jednak trwale tkwi w podświadomości każdego społeczeństwa. Kuratorzy wystawy nie mieli zamiaru zachęcać artystów do zajmowania jednoznacznego stanowiska wobec tematu, lecz raczej do zanalizowania rzeczywistości z różnych punktów widzenia. Stąd zgromadzone prace prezentują bardzo różne postawy.



CSW Łaźnia

W wystawie, składającej się z prac, realizowanych przy użyciu wielu mediów – rysunku, fotografii, malarstwa, a przede wszystkim wideo, udział bierze ponad 40 artystów z Rosji, Szwecji, Szwajcarii, USA, Rumunii, Francji, Bośni i Hercegowiny, Meksyku, Holandii, Nie-

miec, Austrii i Izraela.

Jednym z najbardziej znanych rosyjskich artystów biorących udział w wystawie jest słynny prowokator Oleg Kulik. W pracy „Serce Rosji” traktuje on swoje ciało jako osobistą broń, z którą nigdy się nie rozstaje, nosząc ją ukrytą pod ubraniem.

Wideo kaliningradzkiego artysty Yury Vassilieva prezentuje jednorazowy, pełen sadyzmu akt, odwołujący się do przemocy, jakiej dopuszczali się teutońscy rycerze wobec Prusów, zamieszkujących pierwotnie tereny nadbałtyckie. W jego akcji artystycznej ogromna siekiera rąbiąca obsypane białym kwieciami wiosenne krzaki tarniny symbolizuje przemoc.

Praca tandemu artystów-projektantów Yekateriny i Igora Demidenko, zatytułowana „Zapasowe czapki Federacji Rosyjskiej” czerpie swoją treść z prostej obserwacji, iż każdy rosyjski mężczyzna posiada wiele czapek na różne okazje i

jarmarkach umownie zakątki swojego kraju, by uzyskane kwoty przeznaczyć na ich rozminowanie.

Organizatorzy wystawy:

Państwowe Centrum Sztuki Współczesnej, Moskwa Centrum Sztuki Współczesnej MiARS, Moskwa

Kuratorzy:

Julia Gnienko (NCCA, Moskwa)
Irena Tchesnokova (NCCA, Kaliningrad)
Współpraca kuratorska:
Stephanie Benzaquen (Izrael/Francja)
Lara Hasanbengovic (CCA, Bośnia i Hercegowina),
Hermine PrŁgger (Austria)
Współpraca ze strony CSW Łaźnia:
Agnieszka Wołodźko



CSW Łaźnia

nie wyobraża sobie wyjścia z domu bez nakrycia głowy. Tytuł pracy może być rozumiany dwojako: jako zapasowe czapki bądź propozycje nakryć głowy dla żołnierzy rosyjskiej rezerwy.

Praca czeskiego artysty Jiriego Davida „Bez współczucia” podejmuje dialog z oficjalną propagandą, zawsze ukazującą czołowych polityków w roli silnych mężczyzn, nie wahających się przed podejmowaniem nawet najbardziej ryzykownych decyzji. David natomiast przedstawia światowych przywódców, nie mogących ukryć łez.

Z kolei pochodząca z Bośni i Hercegowiny Alma Suljevic występuje na wystawie jako „Święta Bojowniczką”, ujawniając swoją, prowadzoną od zakończenia wojny w byłej Jugosławii, akcję, w ramach której artystka sprzedaje na



CSW Łaźnia



CSW Łańnia

Mariusz Waras 7.04.- 31.05.2006

Parafrazując słowa Porębskiego, na całym świecie wojna, więc nieprzypadkowo toczy się ona również w ikonosferze, wprost przed naszymi oczyma. Jest masowym wytworem współczesnej cywilizacji, wizualnie obecnym w wielu sferach naszego życia, który to fakt zaskakująco często umyka naszej uwadze. Prace Mariusza Warasa wykorzystują podstawową ikonografię wojny w postaci mobilnych elementów - znaków. Symbole zostają zaadoptowane przez artystę do przedmiotów codziennego użytku i umieszczone w naszym najbliższym otoczeniu. Poszczególne znaki istnieją niezależnie od siebie, dzięki czemu odbiorca może je dobierać i ustawiać w wybranym przez siebie otoczeniu. W efekcie tego działania, którego autorem jest zarówno artysta, jak i odbiorca, toczą się wojny, bitwy, a ich losy zależne są od kaprysu widza. Praca jest częścią projektu www.m-city.org, stanowi również komentarz do wystawy „Artysta i broń” prezentowanej w CSW Łańnia od 7 kwietnia.

Mariusz Waras (1978), absolwent ASP w Gdańsku, uczestnik wielu wystaw indywidualnych i zbiorowych w Polsce i zagranicą, twórca projektu *threecity stencils* (www.stencils.prv.pl), dokumentującego polską sztukę szablonu. Projekty artysty i dokumentacje jego działań można oglądać na stronach internetowych (www.m-city.org, www.stencils.prv.pl, www.-m-.prv.pl)



CSW Łańnia

„Sztuka programowania.” wykład, prezentacja

Po co kupować (albo krać) program, jeśli można napisać go samemu?

Czy pisanie programów do robienia sztuki też jest sztuką?

Czy kod staje się najbardziej uniwersalnym „artystycznym” językiem?

Czy programowanie to komponowanie? Wojciech Kosma używa programowania jako medium. Improwizuje z technologią. W swoich projektach dzwiekowych i video stworzonych w C/C++ czy MaxMSP eksploruje interaktywność i „organiczna stronę technologii”. Szuka zastosowań nowych mediów w muzyce klasycznej m.in. programowania jako nowej formy komponowania.

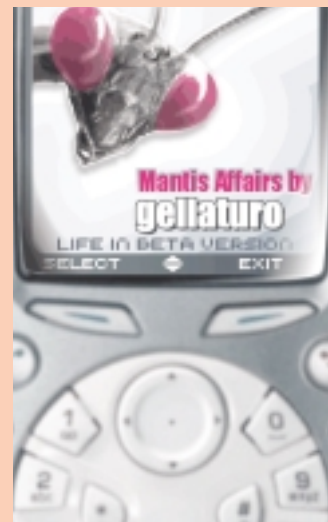
Nils Olav Bøe „Skonstruowany pejzaż”

Medytacyjna audio-wizualna instalacja, spreparowana przez norweskiego artystę.

Nils Olav Bøe kreuje od nowa, tym razem w miniaturowej skali, śnieżny krajobraz surowej Północy. Sceny, zaaranżowane w studio filmowym, mieszczącym się na pracownianym stole, stają się punktem wyjścia dla stworzenia filmowego zapisu fikcyjnej podróży. Widz, wprowadzony w trans pięknym i spokojem, tchnącym z wykreowanych obrazów, ulega złudzeniu, że przed jego oczyma przesuwają się rzeczywiste pejzaże. Dopiero po chwili, zauważając pewne powtórzenia montażu, orientuje się, że zwodzą go zmysły.

Kurator: Agnieszka Wołodźko

Używa przenośnych konsol do gier i projektorów, która zmienia w instrumenty. Wojciech Kosma zaprezentuje projekty dźwiękowe, video i interaktywne, dokumentację ze zrealizowanych prac oraz jak „zrobić <digital arts> w 15min” Wojciech Kosma – „freelance” owy programista, studiował „sonic arts” w Londynie i kulturoznawstwo w Krakowie. Współpracował m.in. z Carey Young, Amy Alexander, HFR-Lab, Josephem Suchym, Basem von Koolwijkem, Jankiem Simonem, Aleksandrą Gryką, Miho Iwatą, Danielem Agi. Występował/wystawiał m.in. w Rzymie, Buenos Aires, Belfaście, Londynie, Budapeszcie, Weimarze, Utrechcie.



CSW Łańnia

Przejrzysty Gdańsk

Miejscy urzędnicy przez rok z powodzeniem brali udział w akcji społecznej „Przejrzysta Polska”. W czasie trwania akcji pracownicy Urzędu Miejskiego musieli wykonać sześć zadań obowiązkowych i dwanaście fakultatywnych - tym samym Gdańsk zakończył program w wersji rozszerzonej.

Oznacza to, że Urząd Miejski w Gdańsku spełnił wymogi akcji i otrzymał certyfikat uczestnictwa w akcji „Przejrzysta Polska”. 4 marca br. w siedzibie „Gazety Wyborczej” w Warszawie odbyła się uroczystość, podczas której wręczono certyfikaty uczestnikom akcji.

W ramach programu Urząd Miejski w Gdańsku podjął się wdrożenia 18 zadań w myśl zasad: przejrzystości, braku tolerancji dla korupcji, partycypacji społecznej, przewidywalności, fachowości i rozliczalności.

Jakie zadania zrealizowaliśmy?

TYPY ZADAŃ:

Zadania obligatoryjne

Zadania fakultatywne

I. ZASADA PRZEJRZYSTOŚCI

1. Opracowanie opisu usług świadczonych przez samorząd (karty usług + formularze)
2. Opracowanie systemu oznakowania wewnętrznego w urzędzie (tablice informacyjne, oznakowanie drzwi, identyfikatory dla pracowników)
3. Utworzenie punktu informacyjnego

II. ZASADA BRAKU TOLERANCJI

DLA KORUPCJI

1. Wypracowanie i wdrożenie kodeksu etycznego pracowników urzędu miejskiego (nie powinien być wpro-

wadzony zarządzeniem)

2. Opracowanie planu i przeprowadzenie szkoleń dla pracowników z zakresu etyki w życiu publicznym

III. ZASADA PARTYCYPACJI SPOŁECZNEJ

1. Opracowanie i wdrożenie programu współpracy z organizacjami pozarządowymi (program wieloletni)
2. Stworzenie „mapy aktywności” organizacji pozarządowych i inicjatyw na terenie miasta - wykazu organizacji wraz ze wskazaniem rodzaju działalności
3. Wprowadzenie do edukacji szkolnej zajęć dla dzieci z zakresu etyki społecznej
4. Stworzenie płaszczyzny dialogu i współpracy z organizacjami biznesowymi

IV. ZASADA PRZEWIDYWALNOŚCI

1. Opracowanie, z udziałem społeczności lokalnej, strategii rozwoju społeczno-ekonomicznego miasta oraz krótkiego materiału przybliżającego strategię mieszkańcom
2. Opracowanie wieloletniego planu finansowego (WPF) i wieloletniego planu inwestycyjnego (WPI) oraz krótkiego materiału przybliżającego plany mieszkańców

3. Wprowadzenie stałych terminów obrad rady miasta (harmonogram uwzględniający przynajmniej jedno posiedzenie poświęcone monitorowaniu strategii rozwoju) i umieszczenie tam kluczowych dla społeczności decyzji (budżet, dotacje dla organizacji pozarządowych) oraz opracowanie rocznych raportów jednostek organizacyjnych

V. ZASADA FACHOWOŚCI

1. Wprowadzenie procedury naboru na każdy wakat w urzędzie. Procedura musi zawierać wymóg konkursów na stanowiska kierownicze
2. Wprowadzenie systemu oceny pracy urzędników (kryteria oceny powinny być określone w opisie stanowiska pracy, procedura oceny powinna gwarantować prowadzenie jej w sposób systematyczny, system oceny powinien być powiązany z podstawą do doskonalenia pracowników i planowania ich ścieżki kariery)
3. Wprowadzenie systemu podnoszenia kwalifikacji pracowników obejmującego szkolenia i samokształcenie (opracowanie rocznego planu szkoleń, opracowanie procedury kierowania na szkolenia, prowadzenie szkoleń wewnętrznych, prowa-



Przejrzysta Polska

wienie biblioteki materiałów szkoleniowych)

VI. ZASADA ROZLICZALNOŚCI

1. Urząd przygotowuje i rozpropaguje książeczkę (coroczny informator budżetowy dla mieszkańców) pt. „Skąd mamy pieniądze i na co je wydajemy”
2. Identyfikacja w urzędzie kluczowych procesów i przygotowanie ich procedur
3. Wprowadzenie do praktyki funkcjonowania samorządu głosowania imiennego

Akcja społeczna „Przejrzysta Polska” została zainicjowana przez „Gazetę Wyborczą”, a zorganizowana została wspólnie z Fundacją Agory, Polsko-Amerykańską Fundacją Wolności, Fundacją Stefana Batorego, Fundacją Rozwoju Demokracji Lokalnej, Centrum Edukacji Obywatelskiej i Bankiem Światowym. Celem akcji było stworzenie wizerunku przejrzystego samorządu, zwiększenie skuteczności i uczciwości oraz dążenie do wyeliminowania korupcji i innych form patologii. Więcej o akcji „Przejrzysta Polska” www.przejrzystapolska.pl

**Katarzyna Drozd
Piotr Piotrowski**

Specjaliści poprawią bezpieczeństwo ruchu drogowego w Gdańsku

Rozpoczęła pracę Miejska Rada Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego. W jej skład weszli specjaliści z Politechniki Gdańskiej, pogotowia, straży pożarnej, policji, straży miejskiej oraz urzędnicy Urzędu Miejskiego w Gdańsku. Będą oni pracować nad wcieleniem programu GAMBIT, który docelowo ma zwiększyć bezpieczeństwo na gdańskich drogach.

Miejska Rada Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego została powołana uchwałą Rady Miasta. Jej członkowie będą realizować program „GAMBIT Gdański” zakładający zmniejszenie liczby ofiar

śmiertelnych wypadków drogowych o 50% w ciągu 10 lat.

Program „GAMBIT Gdański” jest elementem Wojewódzkiego Programu Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego

GAMBIT Pomorski, który z kolei wchodzi w skład Krajowego Programu Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego GAMBIT 2005, przyjętego przez Radę Ministrów w kwietniu 2005 r jako ogólnopolski program przewidziany do realizacji w latach 2005-2013.

– Chociaż program poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego był do tej pory realizowany to jednak chcieliśmy go udoskonalić. Dzięki „GAMBITOWI Gdańskiemu”, możemy pracować w gronie ludzi, którzy znają potrzeby gdańszczan i wiedzą, co należy robić. Najważniejsze, że Miejska Rada Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego skoordynuje i usystematyzuje naszą pracę. Jestem pewien, że efekty będą widoczne w krótkim czasie – powiedział sekretarz Rady, Antoni Szczyt.

Błażej Słowikowski

Stypendysta Fahrenheita u prezydenta

Janek Józwik, zeszłoroczny absolwent międzynarodowej matury (IB) w III LO w Gdańsku odwiedził prezydenta Pawła Adamowicza. Młodemu gdańszczaninowi towarzyszyli koledzy z Uniwersytetu w Essex (Anglia), gdzie Janek studiuje m. in. dzięki dotacji z miejskiej kasy.



WPM

Wyjazd na studia w angielskim Essex Janek finansuje dzięki stypendium im. Gabriela Daniela Fahrenheita. To specjalna dotacja naukowa Prezydenta

Gdańska dla absolwentów gdańskich szkół z maturą międzynarodową, którzy podejmują naukę na wyższych uczelniach za granicą. Przyznane sty-

pendium (3000 zł miesięcznie) jest przeznaczone wyłącznie na pokrycie kosztów utrzymania w trakcie studiów licencjackich i magisterskich. Za rok nauki w Wielkiej Brytanii młody gdańszczanin musi zapłacić ok. 1100 funtów, czyli blisko 6 tys. zł.

Janek Józwik odwiedził prezydenta z kolegami z uniwersytetu – studentami z Wielkiej Brytanii, Iranu i Hiszpanii. Prócz zwiedzania miasta, młodzi ludzie spotkali się z uczniami gdańskiej Topolówki, wygłosili też referaty na Uniwersytecie Gdańskim. W czasie wykładów Janek z kolegami namawiali na studia w swojej szkole.

– Wszyscy znają Oxford, Cambridge czy London School of Economics. University of Essex jest równie dobry jak tamte uczelnie. To renomowana uczelnia, z bardzo międzynarodowym gronem studentów, co pozwala nauczyć się także innych języków niż angielski.

– zapewniał studenci z Anglii.

O przyznanie stypendium naukowego mogą ubiegać się gdańszczanie, posiadający stałe zameldowanie w Gdańsku, będący absolwentami szkół i posiadający Dyplom Matury Międzynarodowej. Celem przyznawania stypendiów jest pomoc materialna dla szczególnie uzdolnionej gdańskiej młodzieży, która po zdaniu matury międzynarodowej ma szansę studiować w renomowanych uczelniach świata.

– W ten sposób pragniemy przyczynić się do budowania kapitału intelektualnego dla tworzenia elit, tak bardzo potrzebnych naszemu Miastu, Polsce i Europie. Mamy nadzieję, że stypendyści swoimi osiągnięciami i sukcesami, a także postawą przyczynią się do promocji Gdańska w świecie – tłumaczy Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska.

Piotr Piotrowski

Konferencja poświęcona problemowi alkoholu w rodzinie

W Sali obrad Rady Miasta zaprezentowano wyniki badań dotyczących spożycia alkoholu i przypadków przemocy w rodzinie. Uzyskane wskaźniki wyraźnie lokują Gdańsk poniżej średniej krajowej. Rocznie w mieście wydaje się prawie 6 milionów złotych na zapobieganie patologiom.



„Wyniki nie są złe dla Gdańska, lecz niestety rozwiązywanie takich problemów wciąż pozostaje jednym z głównych zadań w każdym polskim mieście” – powiedział biorący udział w konferencji dyrektor Gdańskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień od Alkoholu, Adam Landowski. Z opublikowanych ankiet wynika, że gdańszczanie spożywają mniej alkoholi wysokoprocentowych i piwa w stosunku do reszty kraju. Na wysokim poziomie utrzymuje się natomiast konsumpcja win.

Jednym z przykładów akcji podejmowanych przez miasto w celu zwalczania patologii alkoholizmu jest akcja



WPM

„Młodość bez procentów”. Jest to inicjatywa skierowana do sprzedawców alkoholu, którzy otrzymają nagrody i zostaną wyróżnieni specjalnymi dyplomami zaświadczającymi, że w ich lokalach nie sprzedaje się takich napojów osobom nieletnim. Dodajmy, że osoby zagrożone chorobą alkoholową lub przemocą w rodzinie zawsze mogą zasięgnąć pomocy w placówce MOPS lub dzwoniąc pod numery specjalnych telefonów zaufania.

Michał Brandt

Strona www.mops.gda.pl jak nowa

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej zaprasza na swoją stronę internetową, którą udoskonalono pod względem przejrzystości, szaty graficznej oraz warstwy informacyjnej. Mieszkańcy Gdańska i podopieczni MOPS, mają obecnie dostęp do wiedzy na temat wszelkich aktualności związanych z pomocą społeczną.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Gdańsku

Dzisiaj jest wtorek, 2 maja 2006 roku, imieniny: Longina, Tola i Zygmunt

Jeśli potrzebujecie Państwo pomocy, informacje otrzymacie u pracownika socjalnego w Zespole Pracy Socjalnej najbliższego faktycznego miejsca zamieszkania lub pobytu.

MENU

- Aktualności
- Komu pomagamy
- MOPS
- Przetargi i konkursy
- MOPS w mediach
- Pytania do MOPS
- Świadczenia Rodzinne
- Linki

AKTUALNOŚCI

Dzień Godności Osoby Niepełnosprawnej
Piątek 5 maja to Dzień Godności Osoby z Niepełnosprawnością Intelektualną. W Środowiskowych Domach Samopomocy MOPS przy ul. Nowiny 7 oraz Wajdeloty 28 a w Gdańsku odbędzie się tzw. dzień otwarty
2006-04-27 14:27:24 [Czytaj więcej...](#)

Remont w domu pomocy na Stogach zakończony
Zakończyła się modernizacja Domu Pomocy Społecznej przy ul. Hożej w Gdańsku Stogach. Placówka została dostosowana do potrzeb osób niepełnosprawnych
2006-04-26 07:41:54 [Czytaj więcej...](#)

Dodatkowe dni pracy MOPS w maju
2006-04-25 20:38:52 [Czytaj więcej...](#)

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej prowadzi stronę internetową z myślą o sprawnej komunikacji z mieszkańcami, którzy zwracają się do miasta o udzielenie pomocy społecznej. Witryna MOPS-u – www.mops.gda.pl - zawiera informacje o rodzajach udzielanych świadczeń, wyjaśnia zasady pobierania zaliczek alimentacyjnych, na bieżąco informuje o zmianach w przepisach o świadczeniach rodzinnych czy wypłatach tzw. becikowego. Na stronie można również znaleźć opis programów społecznych realizowanych przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Gdańsku dotyczących m.in. szkoleń w ramach podnoszenia kwalifikacji zawodowych czy aktywizacji zawodowej osób bezdomnych. Istnieje również dział aktualności, który pozwala relacjonować wszelkie bieżące wydarzenia społeczne, w które angażuje się placówka.

WPM

Anna Ziomkowska

Trening samodzielności z pomocą MOPS-u

MOPS oddał swoim podopiecznym pierwsze tzw. mieszkanie treningowe w ramach projektu pt. „Ugryźć życie”. Mieszkanie będzie miejscem nauki samodzielności dla osób z niepełnosprawnością intelektualną oraz zaburzeniami psychicznymi i ma na celu aktywizowanie osób dotąd całkowicie zależnych od rodziny.

Projekt realizowany przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej pt. „Ugryźć życie” to inicjatywa finansowana ze środków Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. MOPS otrzymał 140 tysięcy złotych na realizację docelowo dwóch tzw. mieszkań treningowych w Gdańsku. Mieszkanie treningowe pozwala niepełnosprawnym intelektualnie lokatorom na praktyczne poznawanie życia codziennego poprzez inte-

grację ze społeczeństwem. Przedsięwzięcie MOPS-u jest skierowane do osób pełnoletnich, z orzeczoną stopniem niepełnosprawności, z zaburzeniami psychicznymi, posiadających dochody (rentę socjalną), wobec których rozpoczęty został proces przygotowania do samodzielnego życia w otwartej społeczności. Adaptację i remont pierwszego lokalu przeznaczony na rzecz projektu,



WPM

przeprowadził Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Do jednopokojowego mieszkania, wyposażonego w kuchnię i łazienkę, przeprowadziły się dwie podopieczne MOPS-u, dla których zaczął się nowy etap samodzielnego ży-

cia. Oczywiście lokatorki mieszkania treningowego mogą nadal liczyć na pomoc opiekunów społecznych z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Gdańsku.

Anna Ziomkowska

Sesja Rady Miasta Gdańska

Podczas marcowej sesji Rady Miasta Gdańska zdecydowano o bezpłatnym przewozie bagażu, bez względu na jego wymiary, w środkach komunikacji miejskiej. Radni przyjęli również dwie uchwały zwalniające małych i średnich przedsiębiorców od podatku od nieruchomości.

Podczas całej sesji radni podkreślali swoją solidarność z białoruską opozycją demokratyczną. Wszyscy rajcy przypięli biało - czerwono - białe wstążki symbolizujące jedność z niezależnym społeczeństwem białoruskim. Przyjęto także apel w sprawie wyborów prezydenckich w tym kraju.

Radni zdecydowali ponadto, że za przewożony bagaż nie trzeba kasować biletu bez względu na jego wielkość. Oprócz tego bez opłaty można przewozić wózek inwalidzki, wózek dziecięcy, małe zwierzęta domowe (np. ptaki czy koty). Uczniowie i studenci na podstawie ważnej legitymacji mogą za

darmo przewozić instrumenty muzyczne i duże pomoce szkolne. Z opłaty za przejazd zwolnione są także psy, które pełnią funkcję przewodnika dla osób niewidomych lub ociemniałych.

Wśród przyjętych uchwał znalazły się dwie, które przewidują udzielenie pomocy małym i średnim przedsiębiorstwom, zwalniając je od podatku od nieruchomości. Stanie się tak w przypadku utworzenia pięćdziesięciu nowych miejsc pracy lub z tytułu kosztów poniesionych na realizację nowej inwestycji.

Radni także zaapelowali do ministra kultury i dziedzictwa narodowego Ka-



KFP

zimierza Michała Ujazdowskiego o przeniesienie pięciu ołtarzy i innych dzieł sztuki sakralnej z Muzeum Narodowego do Bazyliki Mariackiej, skąd zabrano je po II wojnie światowej.

W dniu sesji budynek, w którym obraduje Rada Miasta, obchodził rocznicę

powstania. Dokładnie 105 lat temu, 30 marca 1901 r., zakończono budowę rezydencji dla komendanta garnizonu pruskiego, czyli dzisiejszego budynku Nowego Ratusza.

Renata Twardus

Ośmiu Wspaniałych Przyjaciół

W siedzibie Rady Miasta rozstrzygnięto VII Samorządowy Konkurs Nastolatków „Ośmiu Wspaniałych”. Wśród 44 zgłoszonych kandydatów, najmłodszą laureatką jest 14-letnia Sandra Munch, która pomaga chorym w hospicjum.

Konkurs promujący altruistyczne postawy wśród młodzieży, chęć niesienia pomocy innym osobom, zwłaszcza chorym oraz samotnym organizowany jest od sześciu lat. Bierze w nim udział młodzież w wieku 13-19 lat.

- Wybór tej najwspanialszej osoby był bardzo trudny – mówiła Ewa Sikorska-Trela, pomysłodawczyni konkursu. – Jury musiało ważyć szlachetne czyny tych młodych ludzi i spośród wzorowych postaw wybrać te najbardziej zasługujące na wyróżnienie.

Prezydent Gdańska Paweł Adamowicz, który od początku wspiera ideę konkursu, powiedział, że wierzy, iż dobro raz puszczone w obieg powraca.

- Nigdzie w Gdańsku nie ma w tej chwili tak dużej kumulacji dobrych uczuć – mówił prezydent Adamowicz. – Jestem dumny z tego, że jesteście mieszkańcami Gdańska i jestem zarazem spokojny o przyszłość miasta wiedząc, że mamy takich następców.

Młodzi laureaci konkursu, oprócz nauki i swoich codziennych zajęć, znajdują czas na pomaganie innym. Część młodzieży odwiedza chorych w hospicjach, część uczestniczy w programie – Starszy brat, starsza siostra. W tym wypadku, laureaci konkursu przyjmują na siebie rolę starszego rodzeństwa i pomagają młodszym dzieciom w codziennej nauce. Niosą im też pomoc i

oparcie w trudnych chwilach.

Najmłodszą laureatką tej edycji konkursu jest 14-letnia Sandra Munch, która od trzech lat odwiedza chorych w gdańskim hospicjum. Pomaga w sprzątanii, robi zakupy, a przede wszystkim towarzyszy im w cierpieniu, tak by nie czuli się samotnie.

**Renata Twardus
Piotr Piotrowski**



WPM

Laureaci VII edycji konkursu – „Ośmiu Wspaniałych”:

Natalia Błońska – lat 18, uczennica I LO w Gdańsku
Aleksandra Groch – lat 15, uczennica Gimnazjum nr 2 w Gdańsku
Marta Grzeszczak – lat 18, uczennica Zespołu Szkół Łączności, Technikum Łączności w Gdańsku
Natalia Józwik – lat 17, uczennica XIX

LO w Gdańsku

Krzysztof Lewandowski – lat 18, uczeń VIII LO w Gdańsku

Sandra Munch – lat 14, uczennica Gimnazjum nr 26 w Gdańsku

Magdalena Piekart – lat 18, uczennica Zespołu Szkół Rolniczych Centrum

Kształcenia Ustawicznego w Gdańsku

Sylwia Siwierska – lat 17, uczennica Zespołu Szkół Rolniczych Centrum

Kształcenia Ustawicznego w Gdańsku

Wyróżnieni VII edycji konkursu – „Ośmiu Wspaniałych”:

Andrzej Braniecki – X LO w Gdańsku

Weronika Dettlaff – V LO

Magdalena Dudka – Gimnazjum nr 27 w Gdańsku

Agnieszka Lisowska – Gimnazjum nr 27 w Gdańsku

Magdalena Matheisel – Gimnazjum nr 33 w Gdańsku

Barbara Mielewczuk – Gimnazjum nr 3 w Gdańsku

Aleksandra Polańska – Gimnazjum nr 33 w Gdańsku

Maja Ściesińska – Gimnazjum nr 33 w Gdańsku

Karolina Zółtek – Gimnazjum nr 27 w Gdańsku

Czas gdańskich lwów

Rozpoczęła się akcja „Czas Gdańskich Lwów”. Jest to długofalowa akcja promocyjna, której celem jest budowanie tożsamości gdańszczan z godłem naszego miasta. W ramach akcji objętej honorowym patronatem prezydenta miasta odbędzie się szereg imprez popularyzujących obecność motywu lwów w gdańskiej architekturze i sztuce.



Wielkiej Zbrojowni, Bramy Zielonej, na portalu Ratusza Głównego Miasta, przed bramą Politechniki Gdańskiej czy u podnóża Dworu Artusa.

W programie popularyzującym gdańskie lwy znalazły się takie pomysły promocyjne, jak: wydanie przewodnika turystycznego „Lwim szlakiem po Gdańsku”, parada lwów podczas obchodów Święta Miasta, konkursy literackie i fotograficzne związane z motywem lwa, przedstawienia teatralne, a także akcja ogólnopolska pt. „Polskie lwy”.

Pomysłodawca programu „Czas Gdańskich Lwów”, Pan Andrzej Stelmasiewicz, wyraża nadzieję, że program zaangażuje gdańszczan w krzewienie symboli miasta w kraju i świecie. Poja-



pazurem” oraz konkurs fotograficzny „Gdańskie lwy w Obiektywie”. Termin dostarczania prac na oba konkursy

Lwy są obecne w gdańskim herbie od prawie 550 lat. W XV wieku król Kazimierz Jagiellończyk udzielił przywileju Miastu Gdańsk, zgodnie z którym nasze miasto uzyskało prawo do umieszczenia w swoim herbie królewskiej korony, której towarzyszą dwa krzyże. Od



tego momentu tarczę herbową Miasta Gdańska podtrzymują dwa okazałe lwy. Ale ten motyw nie pojawia się tylko w godle naszego miasta. Lwy są obecne w całym Gdańsku: na fasadach

wiła się w tym celu inicjatywa, aby nawiązać współpracę z innymi miastami, które posiadają lwy w herbie i budować w ten sposób więź „lwich miast”. Lwy są popularnym symbolem heraldycznym, co może stać się wzajemną motywacją do wspólnych projektów promocyjnych tych miast.

przypada na 30 marca 2006. Prace literackie należy przysyłać na adres organizatora Miejskiego Domu Kultury. W każdej kategorii zostaną przyznane



Aktualne wydarzenia związane z „Czasem Gdańskich Lwów”.

W ramach projektu już ogłoszono m.in. konkurs literacki pt. „Pisane lwim



nagrody rzeczowe, a w kategorii „Forma dziennikarska” dodatkowo trzy roczne kursy dziennikarstwa w Miejskim Domu Kultury. Wręczenie nagród odbędzie się w kwietniu 2006 w Muzeum Historycznym Miasta Gdańska. Zwycięskie prace zostaną opublikowane w dodatku specjalnym do Gazety Wyborczej – Trójmiasto w dniu 25 maja 2006 r.

W konkursie fotograficznym wezmą



udział prace zrobione zarówno metodą tradycyjną, jak i zdjęcia cyfrowe rzeźb lub figur znajdujących się w Gdańsku lub w jego okolicach. Fotografie tradycyjne należy przysłać pocztą do siedziby organizatora: Redakcja „Gazety Wyborczej – Trójmiasto” (ul. Tkacka 7/8, 80-836 Gdańsk). Fotografie cyfrowe należy przysyłać na adres e-mail: konkurs.foto@czas-gdanskich-lwow.pl.

Anna Ziomkowska
Fot. Andrzej Stelmasiewicz



Bursztynowy Gdańsk – Amberif 2006

Po raz 13. odbyły się Międzynarodowe Targi Bursztynu, Biżuterii i Kamieni Jubilerskich. Wystawcy zaprezentowali swoje wyroby najpierw podczas dni branżowych (15-17 marca), natomiast 18 marca wyroby z morskiego złota zostały pokazane publiczności.



KFP

Targi prezentowały wyroby w trzech kategoriach tematycznych: Hala Złota - jubilerska oferta złotnicza, kamienie jubilerskie i zegarki oraz biżuteria importowana. Hala Bursztynowa i Pawilon Bursztyno-

wy - srebrna i złota biżuteria z bursztynem, przedmioty dekoracyjne i użytkowe z bursztynu (kolekcje inkluzji). Pawilon Techniczny - maszyny i narzędzia dla przemysłu jubilerskiego. Wystawienniczy charakter targów połączono ze zmaganiem o palmę pierwszeństwa wśród złotników i bursztynników. Zwycięzców zdobniczej rywalizacji wyłonił Konkurs Jubilerski dla Wystawców Mercurius Gedansensis, który oceniał sztukę wyrobów w trzech kategoriach: wzornictwa, innowacji technicznej oraz mistrzostwa jubilerskiego oraz konkurs na projekt biżuterii z bursztynem - Elektronos. W drugim z konkursów pod hasłem 'Inkluzja!' oceniano wartość wewnętrznej struktury brył bursztynu i motywów w nich zawartych.

Organizatorzy Amberif 2006 zapowiedzieli podjęcie kroków w celu rozwoju Targów AMBERIF i zadeklarowali budowę nowej hali wystawienniczej, która już w 2007 r. efektywnie zwiększy powierzchnię wystawienniczą Międzynarodowych Targów Bursztynu.

W ubiegłym roku bursztynowe wystawy odwiedziło ponad 8 tysięcy osób z 37 krajów świata. Znaleźli się wśród nich właściciele galerii i muzeów, gemmologowie (znawcy kamieni szlachetnych i ozdobnych), a także przedstawi-

ciele mediów branżowych z Polski i zagranicy.

Warto przypomnieć, że już w czerwcu 2006 roku, Gdańsk ponownie zaprosi jantarowych znawców i pasjonatów na otwarcie Muzeum Bursztynu, które powstaje w grodzie nad Motławą.

Bursztyn

Nazwa pochodzi od niemieckiego bernstein (kamień, który się pali). To kopalna żywica, której wiek ocenia się na 40-50 milionów lat. Bryłki bursztynu zawierają niekiedy pochodzące z okresu trzeciorzędu szczątki zwierząt lub roślin, tzw. inkluzje. Bursztyn występuje u wybrzeży Morza Bałtyckiego i Północnego. Największy znaleziony dotychczas okaz waży 15,25 kilogra-



KFP

ma i jest przechowywany w Muzeum Historii Przyrody w Londynie. Międzynarodowe targi Gdańskie SA Centrum Targowe Ul. Beniowskiego 5, Gdańsk Tel. 058 554 92 00 www.amberif.pl

Anna Ziomkowska



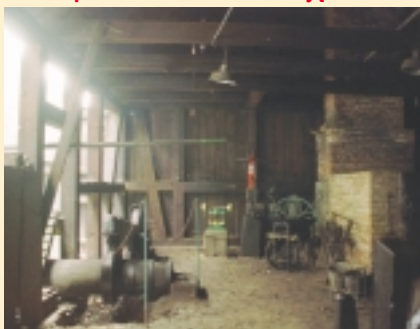
KFP

Konkurs! Konkurs! Konkurs!

W poprzednim numerze „Herolda” zdjęcie przedstawiało płytę nagrobna Martina Opitza, znanego gdańskiego pisarza i poety, znajdująca się w Bazylice Mariackiej w Gdańsku. Zagadkę z numeru 126 wygrał pan Marian Famielec. Gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagrody do pokoju 305 w Urzędzie Miejskim w Gdańsku.

Oto kolejna zagadka: **Jaki obiekt przedstawiono na zdjęciu i gdzie się znajduje?**

Odpowiedzi prosimy przesać na adres:
Referat Informacji
i Komunikacji Społecznej,
Urząd Miejski,
ul. Nowe Ogrody 8/12,
80-803 Gdańsk
(z dopiskiem „KONKURS”).



KFP

Pierwszy dzień wiosny!

Dzieci z gdańskich przedszkoli, uroczycie przywitały wiosnę. Wspólnie z prezydentem Gdańska wrzuciły do Motławy tradycyjną kukłę marzanny. Najmłodszy mieszkańcy naszego miasta za pomocą papierowych trąbek „odtrąbili” również nadejście upragnionej wiosny.

Kolorowy pochód dzieci z wykonanymi specjalnie na powitanie wiosny transparentami i chorągiewkami ruszył w samo południe spod gdańskiego Żurawia. Najmłodszych prowadził Paweł Adamowicz, który pomógł im nieść ciężką kukłę marzanny. Do wesolej

manifestacji przyłączały się kolejne dzieci. Celem był Most Zielony gdzie po odczytaniu wierszy i odtrąbieniu nadejścia wiosny wyrzucono marzannę do Motławy.

Błażej Słowikowski



GDAŃSK

morze możliwości



28 kwietnia-3 maja

Międzynarodowy Festiwal Piwa
im. Jana Heweliusza
Brama Oliwska

29 kwietnia

Otwarcie gdańskiego sezonu
żeglarskiego – Marina

19-21 maja

Puchar Świata we Florecie Kobiet
Dwór Artusa

26-28 maja

II Światowy Zjazd Gdańszczan

3 czerwca

Intel Powerade Bike Maraton 2006

11-13 czerwca

Dni Kultury Żydowskiej

15 czerwca

Cuda Orientu – Zielona Brama

25 czerwca-27 sierpnia

Gdańskie Lato Muzyczne

Polska Filharmonia Bałtycka

27 czerwca-25 sierpnia

XLIX Międzynarodowy Festiwal

Muzyki Organowej w Oliwie

28-30 czerwca

Świętojańskie Noce Muzyki Operowej
– Opera Bałtycka

29 czerwca-1 lipca

VII Festiwal Dobrego Humoru

23 czerwca-1 lipca

Światowy Zlot Polonii Żeglarskiej –

Marina Gdańsk

Lipiec-sierpień

XXIX Festiwal Muzyki Organowej,

Kameralnej i Chóralnej

1-29 lipca

Scena Muzyczna Gdańsk

Brama Oliwska

12-16 lipca

X Międzynarodowy Festiwal Teatrów

Plenerowych i Ulicznych FETA

7 lipca

Gdańskie Mistrzostwa w Poławianiu

Bursztynu Gedanił 2006

15 lipca

Dürer – Cranach

Zielona Brama

16-22 lipca

Światowy Kongres Carillonowi

27-30 lipca

Międzynarodowy Zlot Żeglarski

Balic Sail

29 lipca-20 sierpnia

Jarmark św. Dominika

5-11 sierpnia

X Festiwal Szekspirowski

4-6 sierpnia

VIII Gdański Festiwal Carillonowi

12-13 sierpnia

Regaty o Puchar Prezydenta Miasta

14-31 sierpnia

Nasz Sierpień

25-27 sierpnia

Festiwal Gdańska Korporacja Tańca

2-4 września

Dni Zatoki Gdańskiej

8-10 września

Jarmark wileński

Targ Węglowy

16-17 września

Zielony weekend

22-24 września

Gdańskie biografie

30 września

Festiwal latawca

5-8 października

XV Festiwal Polskich Wideoklipów

Yach Film

V Festiwal Wideoklipów Krajów

Skandynawskich i Nadbałtyckich

16 października

Dzień Papieski

11 listopada

Parad Niepodległości

24-26 listopada

Festiwal Jazz Jantar

17 grudnia

Gdańska Wigilia

31 grudnia

Wydzwaniamy Nowy Rok

Targ Węglowy

www.gdansk.pl

Start gdańsko-sopockiej inwestycji

Rozpoczęła się budowa hali widowiskowo - sportowej na granicy Gdańska i Sopotu. Po wielokrotnych odwołaniach uczestników przetargu prace wreszcie mogły się zacząć. Pierwsze łopaty wbili w ziemię Minister Sportu Tomasz Lipiec, Wojewoda Piotr Ołowski, Marszałek województwa pomorskiego Jan Kozłowski, prezydenci Paweł Adamowicz i Jacek Karnowski oraz koordynator budowy Renata Czajkowska.



KFP

Rozpoczęty pierwszy etap budowy polega na przygotowaniu terenu pod właściwą budowę hali. Pierwszoplanowym zadaniem jest utwardzenie gruntu. Występujący w tym miejscu torf jest bowiem zbyt miękki, aby utrzymał potężną konstrukcję. W celu utwardzenia podłoża należy wybrać masy ziemne i w ich miejsce nawieźć inne - bardziej zbite. Jako fundament posłużą ponadto 56 pali, które w ramach robót zostaną wbite w ziemię. Docelowo hala będzie miała 7 poziomów i pomieści do 15 tysięcy osób (w zależności od rodzaju organizowanych imprez). Pozwoli to na przygotowanie i przeprowadzenie zawodów sportowych o skali Mistrzostw Świata i Europy, z wykorzystaniem istniejących obiektów sportowych na terenie województwa. W hali będą mogli gościć reprezentanci ponad 40 dyscyplin sportowych, począwszy od koszykówki

czy siatkówki, poprzez zawody lekkoatletyczne, hokej, łyżwiarstwo czy curling. Nie zapomniano także o osobach niepełnosprawnych, które także będą mogły organizować i uczestniczyć w zawodach sportowych. Koszt budowy oszacowano na 185 mln zł.

Szacuje się, że w trakcie budowy znajdzie zatrudnienie ponad tysiąc osób, natomiast po zakończeniu inwestycji - około sto osób. Dane te obejmują wyłącznie halę, ale koniunktura i ożywienie gospodarcze obejmą zapewne szerszy obszar, wykraczający poza Gdańsk i Sopot. Po zakończeniu inwestycji zostanie utworzonych kilkaset kolejnych miejsc pracy w usługach, handlu, gastronomii, hotelarstwie, turystyce, firmach taksówkowych, ochroniarskich, odnowie biologicznej i innych dziedzinach współpracujących z nowym obiektem hali.

Błażej Słowikowski

Wizyta szefa polskiego sportu

Minister Sportu Tomasz Lipiec odwiedził Gdańsk. Przyjął zaproszenie władz Gdańska i Sopotu do uczestnictwa w uroczystym rozpoczęciu budowy hali widowiskowo - sportowej. Zapoznał się również z planami budowy stadionu Baltic Arena.

Szef polskiego sportu odwiedził m. in. Halę Olivia, gdzie oprócz obecnych i planowanych efektów prac modernizacyjnych, dotyczących miejsca w którym swoje mecze rozgrywają hokeiści Stoczniowca, zapoznał się również z ogólną sytuacją gdańskiego sportu. Przedstawiono mu m. in. projekty Gdańskiej Szkoły Floretu, gdańskiej mariny, przedłużenia istniejącego mołu w Brzeźnie, a także ukończonego basenu na Chełmie oraz będącego w budowie Narodowego Centrum Żeglarsstwa. Referujący zagadnienia prezydent Gdańska, Paweł Adamowicz zaprezentował również dotychczasowe dokonania i przyszłe zamierzenia związane z torem motocrossowym przy ul. Starogardzkiej.

Minister z zainteresowaniem wysłuchał relacji o sytuacji najważniejszych gdań-

skich klubów sportowych. Pochwalił przy tym systematyczne działania mające na celu budowę silnych drużyn od podstaw. Według Tomasza Lipca przykład Lechii Gdańsk powinien być zachęcający dla żużlowców Wybrzeża.

Głównym punktem spotkania były jednak plany budowy stadionu piłkarskiego Baltic Arena. Przedstawiciel Ministerstwa Sportu z zainteresowaniem i dużą satysfakcją przyjął przedstawiony mu harmonogram i dotychczasowe zaawansowanie prac mających doprowadzić do powstania obiektu.

Po zakończeniu spotkania Minister Tomasz Lipiec udał się na granicę Gdańska i Sopotu gdzie uczestniczył w uroczystym rozpoczęciu budowy hali widowiskowo - sportowej.

Błażej Słowikowski



KFP